

# Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Zlotn. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.

Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte-Siemianowicz mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.

Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm-Zl. für Polnisch-Oberschl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm-Zl. im Reklameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beirteilung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2

Fernsprecher Nr. 501

Fernsprecher Nr. 501

Nr. 128

Dienstag, den 14. August 1928

46. Jahrgang

## Pilsudskis Ansprache an die Legionäre

Der Verlauf der Feier — 10 000 Teilnehmer in Wilna

Wilna. Die Legionärstagung ist ruhig und ohne Zwischenfall verlaufen. Am Nachmittag fand ein Bankett statt, dem u. a. auch der General Andz-Smigly eine Rede hielt und betonte, Wilna sei immer polnisch gewesen und werde auch immer polnisch bleiben. Zum Schluss deutete er an, dass noch am gleichen Tage bedeutende politische Worte gesprochen werden würden, womit er auf die Rede Pilsudskis anspielte, die dann jedoch ganz unpolitischen und lediglich in gehobener Stimmung befindlichen Legionäre betraf war. Am Abend war der Saal der Redoute, in dem Pilsudski sprechen sollte, schon stundenlang vorher vollständig besetzt, so dass die Pressevertreter trotz weitestgehender Abkürzungsmaßnahmen kaum Eintritt finden konnten. Vor dem Beginn sprach der Vizeminister Niedzinski, der, wie die meisten der Gäste, sich in gehobener Stimmung befand und eine große Aufmerksamkeit auf den General Sosnowski hielt. Marschall Pilsudski

wurde dann mit minutenlangem Beifall begrüßt, der sich nach jeder der von ihm erzählten Anekdoten wiederholte. Wichtig war an seinen Worten der oft wiederholte Appell an die Loyalität und Zurechnung seiner alten Legionärsoldaten, was durch lebhaften Zuruf bestärkt wurde. Die allgemeine Stimmung, die am Morgen durch ungünstiges Wetter und anhaltenden Regen gelitten hatte, hob sich am Abend in der ganzen Stadt von Stunde zu Stunde, weil überall der festliche Tag gefeiert wurde. Die Zahl der Teilnehmer wird auf 10 000 geschätzt. Die Minister und die Pressevertreter sind am Sonntag Abend zum größten Teil wieder nach Warschau abgereist. Pilsudski selbst mit seiner Umgebung, sowie die Generalität und die meisten Legionäre sind noch in Wilna geblieben, ohne dass man weiß, ob diesem Umstand besondere Bedeutung beizumessen ist.

Mittag war bereits vorüber, als sich der ungeheure Trauerrzug in Bewegung setzte. Turner mit gezogenen Säbeln ritten an der Spitze des Zuges. Eine unübersehbar große Menschenmenge bildete auf dem ganzen Wege bis zu dem an der Peripherie von Agram liegenden Friedhof Spalier.

Am offenen Grabe hielt der Bauernabgeordnete Baleschitsch die Abschiedsrede. Raditsch ist vorläufig zwischen den beiden anderen Opfern des Skupstina-Mitentats begraben worden. Seine Leiche wird demnächst in die Friedhofskapelle überführt und später in einem Mausoleum beigesetzt werden.

### Obligatorische Wehrpflicht in Russland

Moskau. Das Präsidium des Zentralvollzugsausschusses der U. d. S. S. R. nahm den Gesetzentwurf des Rates der Volkskommissare über die obligatorische Wehrpflicht an. Nach diesem Gesetz ist der Schutz der U. d. S. S. R. die Pflicht eines jeden Bürgers der Sowjetunion. Die Verteidigung der U. d. S. S. R. mit der Waffe ist jedoch nur Sache der werktätigen Bevölkerung. Den nicht werktätigen Elementen werden andere Funktionen bei der Landesverteidigung auferlegt. In dem neuen Gesetz sind besondere Bestimmungen enthalten über die Vorbereitung der Jugendlichen zur Wehrpflicht, über die Reservemannschaften der Roten Armee, über Befreiungen in Anbetracht von Familien- und Vermögensverhältnissen, über Aufschub der Einberufung zur tatsächlichen Militärpflicht usw.

### Japans Antwort an Mandschen

Peking. Der Bevollmächtigte der japanischen Regierung in Mandschen hat der mandschurischen Regierung eine Note überreicht, in der die japanische Regierung erklärt, dass Japan eine Bestätigung durch die chinesische Nationalregierung in den drei Mandschen Provinzen nicht dulden könne. Die japanische Regierung werde alle Maßnahmen ergreifen, um eine Durchföhrung der nationalistischen Interessen in der Mandschurei zu verhindern. Es sei der mandschurischen Regierung anheimgestellt, sich diesen Richtlinien Tokio zu fügen.

### Der „Kraffin“

will die Suche nach Amundsen fortsetzen. Kowno. Aus Moskau wird gemeldet, dass vom Eisbrecher Kraffin ein Funkpruch eingegangen sei, nach dem der Eisbrecher in etwa sieben Tagen die Reparaturen fertigstellen glaubt. Nach Beendigung der Reparaturen wird er sich nach Spitzbergen begeben, um die Suche nach Amundsen und der restlichen Italia-Gruppe fortzusetzen. Der Kommandant des Eisbrechers glaubt, dass Amundsen noch am Leben sei.

### Ein historisches Schloß eingestürzt

Mugsburg. In der Nacht zum Sonntag brach in dem Schloß des Grafen Schenk von Stauffenberg in Jettigen, in der Nähe von Dinkelscherben Großfeuer aus, dem das Schloßgebäude, das aus dem 15. Jahrhundert stammt, zum größten Teil zum Opfer fiel. Die Feuerwehren von Jettigen und Umgebung waren gegenüber dem wütenden Element machtlos. Erst die Motorspritzen der Feuerwehren von Mugsburg, Alm, Neu-alm, u. a. Städten konnten den Brand ersticken. Von der wertvollen Bibliothek und den Einrichtungsgegenständen konnte nur ein geringer Teil gerettet werden. Nur mit großer Mühe gelang es, ein Uebergreifen des Feuers auf den Markt Jettigen zu verhindern und eine Katastrophe wie in Lohr zu verhüten. Das Schloß muß wahrscheinlich gänzlich abgebrochen und neu aufgebaut werden.

### Ein Flugzeug auf die Zuschauertribüne abgestürzt

Aachen. Sonntag nachmittag 5 1/2 Uhr stürzte bei der Flugveranstaltung auf dem Flugplatz Heerlen ein deutsches Altem-Daimler-Flugzeug aus Duisburg unter Führung des Piloten Gesspern, während er das Herauswerfen von Raketen auf den Flugplatz vorführte, infolge plötzlichen Versagens des Motors ab und fiel auf die Zuschauertribüne. Dabei wurden drei Personen getötet und mehrere schwer verletzt. Die Getöteten und Verletzten stammen zum größten Teil aus Heerlen und Umgebung. Zur Klärung der Schuldfrage wurde der Pilot vorläufig festgenommen.

### Von Melbourne nach Perth ohne Zwischenlandung

London. Die Transpazifische-Flieger, Kapitän Kingsford Smith und Alm, sind nach Berichten aus Melbourne mit ihrem Flugzeug „Southern Cross“ in 20 Stunden 20 Minuten von Melbourne nach Perth geflogen. Die 2000 Meilen lange Strecke ist bisher noch niemals ohne Zwischenlandung geflogen worden.

## Der Wortlaut der Rede

Wilna. Pilsudskis lang angekündigte und mit allgemeiner Spannung erwartete Rede entpuppte sich als eine vollständig unpolitische, in volkstümlichen Ton gehaltene Folge von Kriegsanekdoten u. Erzählungen, die von den anwesenden Legionären mit großem Beifall und lebhaftem Geklächel aufgenommen wurde. Die Rede, die keinerlei einheitliche Gedankenfolge zusammengehalten und in der verschiedene Einzelheiten unverständlich blieben, dauerte etwa eine Stunde. Nach einer kurzen Einleitung, in der Pilsudski die Liebe seiner Kinder zu ihrer Mutter mit der Liebe Wilna zu Polen verglich, kam er auf die Zeit der Kämpfe zu sprechen. In kameradschaftlichem Tone erwähnte er einige selbstverlebte Anekdoten, in denen er die Grundsätze an diese Zeit wachrief und auf die vielen Leiden hinwies, die Polen während dieser Zeit habe durchmachen müssen. Er erwähnte auch über Ereignisse mit österreichischen, deutschen und russischen militärischen Persönlichkeiten während des Krieges, in denen diese lächerlich gemacht wurden. Er schilderte

dann seinen eigenen Gemütszustand während seiner Festungshaft in Magdeburg, in der seine Gedanken immer um seine Geburtsstadt Wilna gekreist seien. Der Gedanke „Wilna muß mein sein“, habe ihn seitdem nie wieder losgelassen. Seine Rede schloß mit den Worten: „Ich wünsche Euch, daß Euer Herz heute so lichterloh brennt, wie es der Fall war, als Ihr hier Euren Einzug gehalten habt.“

In politischen Kreisen ist man sich noch nicht klar darüber, welche Rückschlüsse man aus dieser Rede des Marschalls ziehen soll, nachdem bereits seit langer Zeit eine wichtige politische Rede Pilsudskis angekündigt worden war. Man nimmt an, daß der Marschall vielleicht von seiner näheren Umgebung von der öffentlichen Behandlung sowohl der innerpolitischen Fragen wie auch der polnisch-litauischen Frage abgebracht worden ist, und sich damit begnügt hat, in einer, auf seine alten Militärkameraden zugeschnittenen Ansprache seine Anhänglichkeit an seine Vaterstadt Wilna zum Ausdruck zu bringen.

## Am Grabe Stephan Raditsch'

100 000 Bauern betrauern ihren Führer — Ruhiger Verlauf der Beisetzung

Agram. Die Beisetzungsfeierlichkeiten für Stephan Raditsch im allgemeinen ungestört verlaufen. Die Beisetzungsfeierlichkeiten zu einer

### Starken Kundgebung des Krozentums

war durch die ungeheure Beteiligung, sondern auch durch die zahlreichen politischen Reden, mit denen sie eröffnet wurde. Die Feier dauerte etwa acht Stunden. An dem Bankett beteiligten sich mehr als 100 000 Menschen, die zum Zuschauer nicht mitgerechnet. Während der letzten Rede hatten sich Abordnungen von Bauern aus allen neuen Provinzen des jugoslawischen Staates eingefunden. Kroaten, Slowenen, Dalmatiner, Bosnier, Herzegowiner, Wojwodiner, Bunjevacen. Eine Gruppe von 50 Bauern aus Südbosnien ist am Montag frühzeitigem Aufmarsch zu der Beerdigungsfeier erschienen. Nur die albanischen Gebiete und Montenegro waren nicht vertreten infolge der Abgaben, die ihnen durch die Kroaten auferlegt worden waren. Auch tschechoslowakische und polnische Parlamentsabordnungen waren erschienen.

Am dem geräumigen Hof des Bauernheimes wurden einige tausend Kränze niedergelegt.

Von den verschiedenen Abordnungen dem Sarge vorangetragen werden sollten. Unter ihnen befand sich vom kroatischen Bauernführer Matthias Subetich gestiftet, ein Dornenkranz mit den kroatischen Nationalfarben, an dem die Revolverkugel befestigt war, die Raditsch am 20. Juni in der Skupstina verwundet hat. Dieser Kranz wurde später dem Leichenzug von den beiden ebenfalls von Skupstina verwundeten Abgeordneten Bernar und Kraljic begleitet. König Alexander hatte einen großen Lorbeerzweig aus reinem Silber mit Goldbuchstaben gesandt. Das eine Ende trug die Inschrift: „Stepan Raditsch“, das zweite: „Alexander“. Der Kranz wurde im

Leichenzug von vier Gardeunteroffizieren

vorangetragen. Als Vertreter des Königs nahm der Kommandant des 6. kroatischen Armeekorps, General Maschewitz in Begleitung des Divisionsgenerals Gredowitsch

an. Die Bauernabordnungen in ihren malerischen Volkskostümen, begleitet von tausenden von Jähnen und Standarten, zogen den weiten Platz vor dem Bauernheim und die umliegenden Straßen. Um 15 Uhr wurde der Sarg aus dem



Der neue Führer der kroatischen Bauernpartei

ist Dr. Trumbitsch (im Bilde), der durch das politische Testament des verstorbenen Stephan Raditsch hierzu bestimmt wurde.

Bauernheim auf den Platz gebracht und vom Erzbischof von Agram, Dr. Bauer, unter großer geistlicher Assistenz eingeseget.

Durch die Rede Trumbitsch wurde die Volksmenge in steigende Erregung versetzt und nur mit Mühe gelang es einigen politischen Führern, beruhigend einzuwirken.

Nach Dr. Trumbitsch sprachen der Bürgermeister von Agram und mehrere Bauernabgeordnete. Die Reden waren zum größten Teil sehr leidenschaftlich und schlossen durchweg mit dem Gelöbnis, an dem politischen Erbe Raditsch festzuhalten.



# Laurahütte u. Umgebung

## Wenn die Schranke offen ist

Ueber den Zusammenstoß zwischen Güterzug und Fuhrwerk am letzten Sonnabend erfahren wir von den Beteiligten und den Augenzeugen noch weitere Einzelheiten. Nach deren Aussagen hat sich das Unglück folgendermaßen zugetragen. Der Fleischhackermeister Wilhelm Bonzol und dessen Ehefrau wollten mit ihrem Fuhrwerk den Bahndamm bei Reichmann, dessen Schranken nicht geschlossen waren, überqueren. Erst als sie sich schon auf den Gleisen befanden, bemerkten sie den Güterzug, dessen Lokomotive sich am entgegengesetzten Ende befand, vor sich. Obgleich die Ehefrau in ihrer Geistesgegenwart das Pferd sofort umlenkte, war es doch schon zu spät. Wagen und Pferd wurden von dem ersten Güterwagen mit solcher Wucht nach der Seite geschleudert, daß die beiden Insassen herausgeschleudert wurden. Die Ehefrau raste sich sofort wieder auf und zog ihren Mann, der bewußtlos auf der Erde lag und einen Arm auf den Schienen liegen hatte, zurück und rettete ihrem Mann durch ihre Geistesgegenwart den Arm. Bonzol erlitt schwere innere und äußere Verletzungen, während die Ehefrau leichtere Wunden davontrug. Das Pferd ist ebenfalls an Kopf und Brust schwer verletzt und wird wohl kaum mehr zu gebrauchen sein. Der Wagen ist fast vollkommen zertrümmert. Das Unglück entstand dadurch, daß der Schrankenwärter es verschlafen hatte, die Schranken heruntersulassen. Erst als das Unglück geschehen war, kam er aus seiner Bude heraus, sich nach den Schlaf aus den Augen reißend. Glücklicherweise war ein Schutzmann Augenzeuge des Unglücks, der auch sofort der Verunglückten sich annahm und sie ins Krankenhaus Lazarett schickte. Der pflichtvergessene Schrankenwärter wurde sofort von seinem Posten abgelöst.

**Wo bleiben die Militärpässe?** Den Abändern der Militärpässe an das Warschauer Tribunal, bezüglich der letzten Sejmwahlen, geben wir zur Information, daß sich Herr Abgeordneter Komuel dieser Tage persönlich nach Warschau begeben hat, um diese Angelegenheit zu beschleunigen.

**Die Sprechstunden des Vereins für Gruben- und Hütteninvaliden** finden im Siemianowicher Sekretariat nur Montag und Donnerstag von 8—15 Uhr statt; dies bezieht sich vorwiegend auf Rechtsschutzfragen.

**Vom hiesigen Postamt.** Herr Postdirektor Grabowski tritt mit dem heutigen Tage seinen Erholungsurlaub an.

**Betrifft die Sparer der Werkstätte der Vereinigten Königs- und Laurahütte.** Wie uns bekannt geworden, ist der am 25. Mai d. Js. zwischen dem Kurator der Gläubiger der Werkstätten der Vereinigten Königs- und Laurahütte und der Gesellschaft geschlossenen Vergleich von Seiten des Landgerichts in Kattowitz bestätigt worden, so daß nunmehr eine Auszahlung der aufgeworbenen Sparguthaben nichts mehr im Wege stehen dürfte. Die Auszahlung der Beträge wird, wie verlautet, Ende dieses, oder Anfang nächsten Monats erfolgen.

**Wallfahrt.** Die St. Antonius-Parodie veranstaltet am Dienstag, den 14. d. Mts., eine Pilgerfahrt nach Czestochau. Anmeldungen werden in der Sakristei und bei Herrn Zielinski, ul. Jagiellońska 3, entgegengenommen.

**St. Agnesverein Laurahütte** hält am Dienstag, den 14. d. Mts., abends 7½ Uhr, in der Sakristei die Gesangsprobe ab, ferner am Mittwoch, den 15. d. Mts., nachmittags 3 Uhr, im Generalschen Vereinszimmer die fällige Monatsversammlung. Es wird in beiden Fällen um zahlreiches und pünktliches Erscheinen gebeten.

**Beziehbar.** Da man den Plan, aus Baingowisch eine Großanlage zu machen, ausgeben konnte, und zwar durch Vervollkommen der Lokomotivförderung unter Tage, erübrigte sich auch der weitere Ausbau der Schachtanlage über Tage. Das Zechenhaus wurde nur teilweise mit Steigerabteilungen, und zwar 3 Steigern, besetzt; der übrige Teil wurde für Wohnzwecke verwendet. Dieses Jahr wurde ebenfalls an den Umbau des Badehauses herangegangen und 4 Beamtenwohnungen errichtet, welche ab 1. Oktober beziehbar sind. Ebenso steht die neue Generaldirektion in Kattowitz, welche die Vereinigte Königs- und Laurahütte im Herbst vorigen Jahres in Angriff nahm, ihrer Vollendung entgegen und ist ab 1. Oktober beziehbar. Das alte Verwaltungsgelände wird ebenfalls für Wohnzwecke und zwar für leitende Beamte umgebaut.

**Unfall bei Straßenarbeiten.** Bei den Straßenarbeiten am Orte hantierten mehrere Arbeiter mit den großen Hohlsteinen etwas ungeschickt, und so erlitt der Arbeiter Sz. von der Dorfstraße eine Verletzung, die ihm einen Finger der linken Hand kostete. — Versagte der Schlosserlehrling M. auf der Beuthenerstraße in der früher Manfaldschen Schlosserei auf der Schere 1½ Finger der rechten Hand.

**Am Sonnabend, den 11. d. Mts.,** vormittags verlor das Bürofräulein der hiesigen Fa. Pierzyna auf dem Wege von der Barbarskastraße nach der Güterstraße einen Betrag von 100 Zloty (4 Scheine a 100 Zloty), welchen sie in der Hüt-

tenkasse einzahlen sollte. Da es sich um eine arme Angestellte handelt, wird der ehrliche Finder gebeten, das Geld in dem Büro obengenannter Firma, Barbarskastraße 2, abzugeben.

**Bestrafte Widerzähligkeit.** Auf der Strecke von Siemianowich nach Kattowitz weigerten sich 3 junge Leute, scheinbar aus Uebermut dem kontrollierenden Beamten ihre Fahrkarten vorzuzeigen. Sie wurden in Siemianowich festgehalten und mußten den bekannten doppelten Fahrpreis nachzahlen, trotzdem Fahrkarten vorhanden waren. Vor Nachzahlung wird gewarnt.

**Feuer.** Am Sonnabend vormittags geriet in dem Hofe der Brauerei Matzki in Siemianowich ein Teerfessel durch Unvorsichtigkeit in Brand, der auch auf die Treppe des nahegelegenen Gebäudes übergrieff. Die sofort herbeigeeilten Feuerwehren löschten den Brand in kurzer Zeit, so daß größerer Schaden vermieden wurde.

**Chausseesperre.** Vom 8. d. Mts. ist die Chaussee Siemianowich—Szopienice in dem Abschnitt zwischen Km. 5,9 bis 6,5 in der Ortschaft Rosdzin für den öffentlichen Verkehr gesperrt. Die Umfahrung erfolgt über Schußstraße, Kawasstraße und Rajana.

**Verstärkter Einbruch.** Auf der Beuthenerstraße bemerkte ein Einwohner mehrere Personen, die sich mit Hilfe von Taschenlampen an dem Zugang zum Schnapslager der Wirtschaft „Zwei Linden“ zu schaffen machten. Durch das laute Öffnen und Zuschlagen des Fensters und den heimgelohenden Nacht-autobus, wurden die Einbrecher verschreckt.

**Polizeichronik.** Vom 7.—10. d. Mts. wurden 24 Personen wegen verschiedener Vergehen angezeigt. Es gab zu Protokoll: J. K. verlor seine Tasche mit Friseurhandwerkzeug auf der Chaussee Königs- und Siemianowich. W. B. eine Schädigung durch B. K. R. J. den Geld-diebstahl durch L. M. M. E. den Verlust seines Militärpasses nebst 3 Photographien. H. A. einen Betrug durch K. J.

**Kammerlichtspiele.** Von Dienstag bis Donnerstag läuft in den hiesigen Kammerlichtspielen ein großer und sensationeller Sport- und Gesellschaftsfilm. „Im Auto dem Glück entgegen“ mit Madge Bellamy in der Hauptrolle. Der Film zeigt den Kampf zweier Frauen um einen Mann in pikanten Bildern und flotter spannender Handlung. Der Besuch dieses Filmes nebst dem humoristischen Beiprogramm ist sehr zu empfehlen. Siehe heutiges Inserat!

**Aus unserer Nachbargemeinde Michalowitz.** Die Michalowitz Chaussee ist im Mittelteil beendet und für den Verkehr wieder freigegeben, die Herstellung von Bürgersteigen ist für das kommende Jahr zurückerstellt worden. Das Gemeinderatsmitglied Sogalla wurde in die Armenkommission gewählt. Das Statut über die Kanalisationsabgaben wurde zurückerstellt und einer Vorbereitungscommission überwiesen. Für die Dachreparaturen in der Schule I wurden 4000 Zloty genehmigt, außerdem kleinere Beträge von 300, 180 und 100 Zloty für die Regulierung der Hauptstraße. Die Unkosten für die Kanalisation des Grabens zu beiden Seiten der Kofschyn betragen 3000 Zloty. Der Westmarkenverein erhielt eine Beihilfe von 500 Zloty für Ferienkinder.

## Gottesdienstordnung:

### St. Kreuzkirche — Siemianowich.

Dienstag, den 14. August 1928:

1. Auf die Int. Hedwig Mayr und einiger Frauen aus Siemianowich um gute Ernte.
2. Jahresmesse für verst. Josef Berth und Eltern beiderseits.

### Kath. Pfarrkirche St. Antonius, Laurahütte.

Dienstag, den 14. August 1928:

- 6 Uhr: Zur hl. Theres und hl. Antonius als Dank für erhaltene Gnaden.
- 6½ Uhr: Jahresmesse für verst. Paul Pieuch.

## Sportliches

### Sport vom Sonntag.

#### Spiele der Landesliga.

1. F. C. Kattowitz — Warta Posen 2:1 (1:0).
- Slonk Schwientochlowitz — Polonia Warschau 1:1 (1:0).
- Ruch Bismarckhütte — Cracovia Krakau 2:2 (0:1).
- Warszawianka — Touristen Lodz 3:2.
- L. A. S. Lodz — Hasmonia Lemberg 2:2.
- Pogon Lemberg — Begia Warschau 1:1.

#### Spiele um die Meisterschaft der Klasse A.

Pogon Kattowitz — A. S. Domh 3:0 (3:0).

Pogon wurde durch Herrmann, welcher zu den Ferien hier weilte, im Sturm wesentlich verstärkt. Die ganze Pogonmannschaft spielte gestern ohne Fabel und war dem Gegner in allem hoch überlegen. Durch diesen Sieg sicherte sich Pogon den ersten Platz in der Tabelle und nichts kann sie mehr von derselben ver-

drängen. Die Tore erzielten Malik 2, Herrmann, Koniecki und Pazurek je 1.

### Polizei Kattowitz — Slowian Bogutisch 0:2.

Auf eigenem Platz mußte sich die Polizei von den mit einem Aufopferung und Ambition durchgeführten Slowianern als geschlagen bekennen.

### Diana Kattowitz — Kolejowy Kattowitz 2:2 (1:2).

Das Spiel zwischen diesen Lokalmannschaften war ein sehr hartes und beide Mannschaften kämpften erbittert um den Sieg. Bis zur Halbzeit war das Spiel ausgeglichen, noch nach dem Wechsel übernahm Kolejowy das Kommando, doch das Schicksal des Sturmes reichte nur für ein Unentschieden.

### Diana Ref. — Kolejowy Ref. 11:0.

### A. S. Rosdzin-Schoppinich — 06 Kattowitz (Zalenz) 2:1.

Dieser Sieg bedeutet eine große Sensation für die oberste Liga Sportwelt, da es doch dem Außenleiter gelang, den gewöhnlichen Meister zu schlagen. Nach den letzten von Rosdzin-Schoppinich erzielten Resultaten muß sich die Mannschaft in einer guten Form befinden.

### Rosdzin-Schoppinich Ref. — 06 Kattowitz Ref. 1:6.

A. S. 07 Laurahütte — Slavia Ruda 6:1 (1:1). Dieses Spiel konnte 07 ohne jegliche Anstrengung für sich entscheiden. Das ganze Spiel hindurch war 07 der Slavia überlegen.

### Pogon Friedenshütte — Amatorski Königs- und Laurahütte 1:2.

Jutra Laurahütte — 06 Myslowitz 3:1 (2:1).

Orzel Jozefsdorf — Sportfreunde Königs- und Laurahütte 5:5.

Kaprzod Lipine — 1. A. S. Tarnowicz 12:1 (4:1).

## Was der Rundfunk bringt

### Kattowitz — Welle 422.

Dienstag, 16.40: Berichte. 17: Schallplatten. 17.35: Vortrag. 18: Rezitationsstunde. 19: Berichte. 19.30: Vortrag. 20.15: Konzert, übertragen aus Warschau. Anschließend Abendberichte und Tanzmusik.

### Krakau — Welle 422.

Dienstag, 13: Die Mittagsberichte. 17: Konzert auf Schallplatten. 17.35: Elternstunde. 18: Uebertragung aus Warschau. 19: Verschiedenes. 19.30: Vortrag. 19.55: Verschiedene Berichte. 20.15: Uebertragung aus Warschau. 22.30: Konzertübertragung.

### Posen Welle 344,3.

Dienstag, 7: Morgengymnastik. 13: Konzert. 15: Volkstümliches Konzert, übertragen aus Warschau. 19.30: Vortrag. 20.15: Konzertübertragung aus Warschau. Anschließend Abendberichte und Tanzmusik.

### Warschau — Welle 1111,1.

Dienstag, 13: Berichte. 17.35: Uebertragung eines Vortrages aus Kattowitz. 18: Volkstümliches Konzert. 19.30: Vortrag „Hygiene und Medizin“. 19.55: Verschiedene Berichte. 20.15: Volkstümliches Konzert übertragen aus Krakau. 21.15: Volkstümliches Konzert übertragen aus Krakau. Anschließend die Abendberichte und Uebertragung von Tanzmusik.

### Gleiwitz Welle 329,7.

### Breslau Welle 322,6.

### Allgemeine Tageseinteilung.

11.15: (Nur Wochentags) Wetterbericht, Wasserstände, Oder und Tagesnachrichten. 12.20—12.35: Konzert für Besondere und für die Funkindustrie auf Schallplatten. \*) 12.55 bis 13.05: Neuer Zeitzeichen. 13.06: (nur Sonntags) Mittagsberichte. 13.30: Zeitanzeige, Wetterbericht, Wirtschafts- und Tagesnachrichten. 13.45—14.35: Konzert für Versuche und für die Funkindustrie auf Schallplatten und Funkwerbung. \*) 15.20—15.30: Wetterbericht landwirtschaftlicher Preisbericht und Preisnachrichten (außer Sonntags). 17.00: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht (außer Sonntags und Sonntags). 19.20: Wetterbericht, Funkwerbung \*) und Sportfunk. 22.30—24.00: Tanzmusik (bis zweimal in der Woche).

\*) Außerhalb des Programms der Schlesischen Rundfunkstunde A-G.

Dienstag, 14. August, 16.00—16.30: Uebertragung aus Kattowitz: Märchenstunde. 16.30—18.00: Unterhaltungskonzert. 18.00—18.30: Wkt. Literatur. 18.30—18.55: Wkt. Musik. 19.25—19.50: Wkt. Sport. 19.50—20.15: Wkt. Funkwesen. 20.30: Ritz und Kunst. 22.00: Die Abendberichte und Mitteilungen des Verbandes der Funkfreunde Schlesiens E. V.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz. Druck u. Verlag: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. ood. Katowice, Kosciuszki 29.

## Kammer-Lichtspiele

Ab Dienstag bis Donnerstag  
Der große sensationelle Sport- und  
Gesellschaftsfilm:

### Im Auto dem Glück entgegen

In flotter, spannender Handlung ziehen  
pikante Bilder aus dem Kampf zweier  
Frauen um einen Mann vorüber.

In der Hauptrolle:

**Madge Bellamy**

Hierzu:

Ein humoristisches Beiprogramm

## Fay's ächte Sodener Mineral - Pastillen

seit nahezu 40 Jahren bestens bewährt  
gegen Husten, Heiserkeit  
und Verschleimung  
in neuer hygienischer Verpackung (auch  
mit Menthol-Zusatz)

## Oetker's Rezepte



gelingen immer!

Man versuche:

### Sandtorte.

Zutaten: 250 g ungesalzene Butter oder Margarine, 250 g Zucker, 250 g Dr. Oetker's Gustin, 4 Eier, 1 Teelöffel voll von Dr. Oetker's Vanillin-Zucker, 1 Messerspitze voll von Dr. Oetker's Backpulver „Backin“.

Zubereitung: Die Butter wird etwas erwärmt und schaumig gerührt. Dann gibt man allmählich Zucker und Vanillin-Zucker hinzu. Hierauf ein Ei und etwas Gustin, das vorher mit dem Backin gemischt wurde. Ist dieses gut verrührt, wieder ein Ei und etwas Gustin, bis die Eier und das Gustin verbraucht sind. Die Masse wird in eine mit Butter ausgestrichene Form gegeben und bei mittlerer Hitze rund 1 Stunde gebacken. Sandtorte hält sich lange Zeit frisch und ist ein beliebtes Gebäck für Tee und Wein.

Rezept Nr. 7.

## Die schönsten Handarbeiten

nach den vorzüglichen Anleitungen und herrlichen Mustern von

## Beyer's Handarbeitsbücher

Kreuzstich, 3 Bände  
Auschnitt-Stickerei, 2 Bände  
Strick-Arbeiten, 2 Bände / Kloppele, 2 Bände  
Weißstickerei / Sonnenspielen / Kunst-Stricken  
Hohlsaum und Leinwandbruch / Das Flickbuch  
Bäcker-Arbeiten, 4 Bände / Schiffchen-Arbeiten  
Dunststickerei, 2 Bde. / Hardanger-Stickerei  
Buch der Puppenkleidung



Verlag Otto Beyer, Leipzig-T.

## DRUCKSACHEN

in moderner Ausführung  
liefert schnell und sauber  
die Geschäftsstelle dieser  
Zeitung.